

## 臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

### 編號 1 號

#### 【阮兜這條街】 紀春綢

阮兜這條街敢若是三个無仝的世界仝款，街仔頭是店面，中段是倚家，街仔尾是公園。無論是食的、穿的、用的、做議量的，遮攏總有。阮兜就蹓佇遮，逐工出出入入的這條街。

阮兜這條街，逐工上早精神的是街仔尾的公園。天拍殫光，就有厝邊隔壁的阿公、阿媽，街頭巷尾的阿伯、阿姆，有熟似的，嘛有生份的。有的咧運動，有的咧開講、拍拈涼。這個時陣，囡仔閣覘佇棉襪被裡咧眠夢。

這條街上早開門做生理的是臺灣式的豆奶店恰西洋式的早頓店，聽講豆奶店佇半暝仔就愛開始攢材料。煮豆奶的大口鼎，燒煙陣陣衝懸，等待透早起來運動的人客，個上愛食這種古早味的豆奶配油炸粿。這種物件，少年的恰囡仔食袂慣勢啦，個愛食麩<sup>1</sup>配牛奶才合味。人講：「早頓食飽，中晝食巧，暗頓半枵飽。」所以天一下光，就佇遮充電，充甲飽飽飽，予規工充滿活力。

你若行入這條街，會看著一間郵便局予人寄批恰儉錢，有影真利便。服裝店的衫對紅嬰仔賣到做阿祖攏總有，嘛有予阿母嬌噹噹的電頭毛店；予阿爸緣投的剃頭店，閣有花店、藥房、咖啡店……等等，真濟無仝的店面。上心適的是若行佇正手片的亭仔跤，擰頭就會看著鳥仔岫，內底的燕仔嘛恰阮仝款，蹓佇這條街。

我上擋袂牢的是麩店。逐工放學的時，拄好是麩出爐的時間，芳 kòng-kòng、kòng-kòng 芳，啞我吞喙瀾。所以阿母予我的四秀仔錢，我規工攏毋甘用，共伊儉起來買麩。

我上捷去的是便利商店，因為阿母煮食的時，若是欠鹽、欠糖，就隨喝我去買。阿媽講的就無仝矣，阿媽講：「你去二四小時的籤仔店，替我買物件。」對這句話就知影，這條街是有歷史的喔。

阮兜三代人佇這條街行踏，算算咧嘛有半世紀矣，予人的感覺是交通便利袂稀微，食、穿、日用攏四序，倚家安全好厝邊，值得呵佬人情味。

---

<sup>1</sup>麩(pháng)

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 2 號

【 恰阿媽做伴 】 陳美雪

阿媽，你目調瞞瞞，乖乖緊睏喔！明仔載阿母欲恁咱去看花，較早睏才有精神喔！你的尿苴仔已經換好勢，你有感覺規身軀誠焦鬆無？來，倒予好勢，毋通踢被才袂寒著。你緊睏，毋免驚！阿孫的佇邊仔讀冊恰你做伴。

聽阿爸、阿母講，你上疼我這個閩十外年才閣生的尪仔孫。因為其他的內、外孫攏大漢矣，無人欲綴你。退休遮爾濟冬，猶閣有孫通抱，你笑甲喙仔裂獅獅，共我抱咧四界去展寶，就算恰朋友去遊覽嘛一定會恁我去。淡水、溪頭、阿里山、關仔嶺……真濟風景區攏有咱媽孫仔的形影。

「一放雞，二放鴨，三分開，四相疊……」阿媽，這是你教我的。逐擺看你共子仔擲過來、擲過去，連鞭摸鼻，連鞭摸耳，我干焦喙仔開開，共你拍撲仔的份爾爾。

這幾年來你一直咧退化，定定袂記得這、袂記得彼。全款的一件代誌，你攏愛問幾若擺。有時飯碗才放落，去一逝便所出來，看著桌頂猶未收的飯菜，你就又閣喝欲食飯矣。阿母驚你退化傷緊，買真濟迺迺物仔，叫我陪你耍。挂好我嘛是彼種「食予肥肥，激予槌槌」，無愛用頭殼的囡仔，真正是「一兼二顧，摸蚬仔兼洗褲」。彼站仔，咱媽孫仔有時行跳棋、有時耍牌仔……，兩個人嘛會因為想欲贏對方，煞來起冤家。毋過咱猶是要甲誠歡喜。猶毋過，我贏你的機會愈來愈濟，害我煞毋知是欲歡喜抑是愛煩惱？

這站仔，你跤手無力，行路行袂好勢，出外著愛托枋仔抑是坐輪椅。有時屎尿嘛無法度控制，只好包尿苴仔。遮的代誌攏予你誠礙虐，甚至對家已失去信心、無安全感，致使若無人佇你的身軀邊，你就睏袂去。

阿媽，你緊睏，毋免驚，我會陪佇你的身軀邊，就親像細漢的時，你陪我睏全款。這馬我會揀你去公園看花、看雲、看風景，就親像較早，你恁我四界去迺迺全款。

阿媽，你緊睏，毋免驚！阿孫的佇邊仔恰你做伴。

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 3 號

【拍干樂】 姚志龍

逐日攞等袂天光，就趕緊欲去國校仔讀冊。阿吉仔、明仔、大頭仔，閣有足濟對圳寮坑，褪赤跂行點外鐘才來到學校上課的囡仔伴，攞會對草地挽刺波、山菝仔、掠金龜、鳥仔囡……來予阮看，真正足好耍的。這幾個同學攞無揸冊包，干焦用一條包袱巾仔共冊佻便當包做伙，繕跔腰裡；鞋仔揸跔肩胛頭，到學校大門口才共鞋仔穿起來，準備欲予老師檢查。我共這款代誌講予父母聽，才知影山內人較儉，毋甘買冊包，鞋仔嘛毋甘穿。

逐早起上課上到第三節，山內來的同學腹肚就會枵甲咕咕叫，個就趕緊共冷吱吱的便當提出來，偷偷仔食幾喙仔。便當內底的物配，干焦有塗豆、鹹篤篤的破布子、鹹菜抑是老菜脯這幾項。都市內的同學真好奇，就會用滷卵、滷肉、蔥仔卵……，佻個換來試滋味。

聽著下課的鐘仔聲響，全班就倚起來共老師行一个禮，教室的門強欲予學生仔衝歹去。彼當時囡仔耍的迤迤物仔嘛有綴時代流行：親像奕涼水珠仔、尪仔標、拍干樂、捏秫米尪仔、踢銅管仔佻踢毬子……。

有一擺，拄下課逐家閣從出去教室外面，用細粒石頭仔佇塗跂畫一个圓籬仔。三、四个同學，逐家攞提一粒干樂出來，園跔圓籬仔的中央，一个一个輪流拍干樂。若用干樂共圓籬仔內的干樂，搯出圓籬仔外口，彼粒干樂就是你的矣。

阿忠已經相真久矣，索仔纏好勢就對伊上佻意彼粒干樂，大大下共擊

落去，想袂到索仔煞和干樂纏做伙，干樂毋但無拍落塗跂，顛倒飛對半空中，好死毋死去拚著教室的窗仔門，共玻璃拚拚破。老師驚一越，隨對教室內從出來，手提一粒干樂問講：「這粒啥人的？啥人拚破玻璃？趕緊承認！」，阿忠倚佇老師的身軀邊細細聲仔講：「老師，是我啦！」「好佳哉無人著傷！阿忠，看你是欲轉去共恁老爸討十籬銀來交，抑是欲倩人來修理玻璃？緊想想咧。」阮知影，阿忠個老爸有共伊交待，講佇學校著愛較乖咧。這學期已經拚破兩塊玻璃矣。這擺，阿忠穩死的！

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 4 號

【濁水彼條溪】 陳美虹

記持中的濁水溪是一條闊莽莽的溪，溪水自以早到今攏濁濁濁。

細漢的時，透早天拍咿光，阿爸著愛去溪底作穡。因為厝裡無人通共阮照顧，伊就會共竹籃仔掛佇扁擔的雙頭，我佢二姐兩個人一人一頭，坐踎竹籃仔內，歡歡喜喜佢阿爸去田裡作穡。

沿路阿爸那行喙裡那哼「農村曲」，這是我記持中上早學的歌曲，逐工聽阿爸唱，聽久自然就會曉。

因為田佇溪的另外一引，彼个時陣若是欲過溪，閣無想欲蹠水過去，干焦有一條竹管仔橋會當迴對岸。阿爸的體格誠好，對厝裡沿路行攏無歇睏。

欲過竹管仔橋的時陣，阿爸共阮講：「溪水掣流，若是會驚，恁就目睷放瞞瞞，若無是會頭殼楞喔！」彼是我第一擺坐佇竹籃仔內過溪。因仔人興 tshuh-tshuh 閣毋知通驚，根本都無聽阿爸咧講啥。我是共目睷睷開，金金看濁濁的溪水一直流、一直流……。雄雄我煞共阿爸講：「爸仔，下底的溪水一直流，人看甲頭足楞的啦！」阿爸就共我講：「戇囡仔，你目睷瞞瞞毋免驚啦！」我就共目睷瞞咧，耳空內干焦聽著溪水咧流佢竹管仔橋吱吱 kuàinnh-kuàinnh 的聲。有阿爸的安搭，我就較袂驚矣！

過溪了後，遠遠就看著阿母已經佇田裡咧薈草矣！阿爸共阮擔到弓蕉園，就共二姊講：「共小妹仔顧予好。外口日頭大，恁踎弓蕉園內底耍就

好，毋通走傷遠哦！」我佢二姊就佇弓蕉園開始扮公伙仔。共弓蕉葉仔當做盤仔，挖塗準做飯，閣挽一寡仔草仔當做菜。我閣共二姊講愛加攢兩份通有孝阿爸佢阿母。二姊講：「咱是咧扮公伙仔，這也袂使食啊！」二姊這句話予我心內真艱苦，我煞開始流目屎，二姊趕緊共我安慰，叫我莫哭矣！毋過我就是一直恬恬仔咧流目屎，二姊無我法，只好恁我去別位迴迴。

細漢的時，真濟歡喜、趣味的記持，攏是佇濁水溪邊的田裡度過的。濁水溪啊濁水溪，請你毋通共我遮婿的記持流去喔！

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 5 號

【來去看火金姑】 韓滿<sup>2</sup>

「火金姑來食茶，茶燒燒食弓蕉，弓蕉冷冷食龍眼……。」阮那唸那問阿母：「咱當時欲來去看火金姑？」阿母隨講：「連鞭就欲出發囉！」

阿爸駛車攏無歇，一直駛到太平才停一睏仔。哇！我看著一稜一稜青ling-ling的茶園，閣有人咧挽茶。阮緊提相機出來翕茶園的青翠、翕挽茶姑娘揸加薦仔、翕阿母的笑容恰阮的歡喜，阮欲共遮的美麗攏紮轉去。

一山躉過一山、一嶺跔過一嶺，到位囉！這引有足濟誠嬌的花草，紫藤花對樹頂津落來司奶、李仔花覘佇遐 bún-bún 仔笑、桃仔花咧共阮攞手。彼引有幾若條桌仔，種茶的地主，攏來現場泡茶予人欸。阮一喙一喙寬寬仔欸落喉，芳芳芳、茫茫茫。哇！敢講遮就是世外桃源？

中央排兩排長桌仔，一盤一盤的菜開始出場囉！逐盤菜攏是在地人用愛心煮出來的，毋但有山珍——走山雞，閣有海味——溪蝦仔，嘛有我上愛食的香瓜仔鬚恰冬筍排骨湯。哇！實在是有夠腥臊的啦！

天色沓沓仔欲暗去，導覽員恁逐家徙位，來到一个清靜的草埔仔邊，予阮又閣一擺的驚喜。每一塊茶桌仔攏排甲誠高雅；每一位泡茶的姑娘攏生做誠嬌；每一杯茶欸著攏誠甘甜。哇！我真正是茫矣！醉矣！

日頭無相辭就走去，雄雄逐家攏恬 tsiuh-tsiuh，導覽員閣一擺恁逐家徙位。跔跔跔手勻勻仔行，行來溼溼的草埔仔邊、澹澹的溪仔墘、潏潏的樹仔跔。這陣有幾若百蕊利劍劍的目矚，佇遐相過來、相過去，逐家攏毋

敢講話，干焦聽著喘氣的聲。

哇！一葩一葩的光飛過來、走過去，愈來愈濟、愈來愈光、愈來愈嬌。導覽員細細聲仔講，逐家恬恬仔聽。伊講母的火金姑是閉思的姑娘，覘佇草埔仔裡；公的火金姑是大方的公子，會飛落來邀請姑娘仔。兩人若有恰意就會開始談情說愛，愛的故事就按呢開始。

火金姑猶是佇遐飛來飛去，看火金姑的人攏毋甘轉去。時間寬寬仔、寬寬仔過去，阿爸講：「誠晏矣，咱好來去轉囉，山路歹行喔！」阮才慢慢仔、慢慢仔離開。

---

<sup>2</sup> 韓滿(Hân Buán)

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 6 號

【烏嘛嘛】 吳令宜

彼暗，我覆佇阿母的胸坎咧軟奶，雄雄一陣人行倚來，嗤嗤吡吡。無張持，一雙手共我抱起來，我的喙猶是軟奶的喙型，喙角嘛猶津一滴阿母的奶水，我就予人恁離開阿母燒烙的身軀邊。

彼暗，冷風 hū-hū 叫，我予人用一條索仔縛佇路邊的一欖樹仔跤，寒甲直直顫，嘛驚甲毋敢睏，大細聲哀。阿母無來救我，嘛無人插我，放我一个佇遐吼規暝。

天拍陪仔光，我忝甲眯一下仔，就予人佻車的聲吵精神。目睷禡開，看著正引是車路，倒引是一个資源回收場。亂操操的鐵籠仔疊甲懸懸懸，lok-koh-sok-koh 的物件鎮甲規四界，不時閣有水對回收場流出來。四界澹糊糊，予我感覺又閣寒又閣溼。

這馬敢是秋天？無，跤邊哪會遮濟樹葉仔，擰頭一下看，樹仔頂的葉仔有影落甲欲了矣。我徙過來、行過去，彼條索仔予我袂當揣著焦鬆的所在通倚。我足寒的，嘛足想阿母的。

無佻久，有一个縛毛尾仔、搯一个粉紅仔冊搯仔的查某囡仔行來我的身軀邊，跔落來摸我的頭。伊陪我耍一睏仔，就隨倚起來，行對人行道彼引去，閣不時越頭來看我。

自按呢，我定定看著這個查某囡仔行對我遮過，伊嘛攏會停落來佻我耍一下仔才離開。尾仔我才知影，伊是附近一間學校的小學生。

我的主人毋知是良心發現，抑是聽著我逐暝寒甲哼哼叫。總算佇一擺寒流來進前，替我釘一跤狗籠仔，予我有一个睏會落眠的所在。

雖然我覘佇籠仔內，毋過逐早起，我攏會聽著彼个查某囡仔咧叫我：「烏嘛嘛……」我就隨精神，一直共搖尾，一直舐伊的手。我足愛伊佻我講話，摸我的耳仔佻下頰，因為按呢我才有予人惜、得人疼的感覺。

一段日子了後，彼个查某囡仔煞無閣再出現，我的孤單，化做一聲一聲的「啊嗚——啊嗚——。」煞予主人罵講：「予你籠仔睏，予你飼料食，猶閣烏白嘴。」

我掠主人金金看，閣再「啊嗚——。」

## 臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 7 號

### 【黃金雨】 李筱雯

人講臺灣是寶島，地理好、風景嬌，雖然熱天的天氣有淡薄仔翕熱，毋過嘛生淡出臺灣百百款的植物。

佇我猶未讀小學的時陣，若是拄著禮拜，透早，我就綴阿母去菜市仔買菜。去菜市仔的路裡，阿母牽我的手，那行那比路邊的野花、野草，教我認捌遮的植物。

「這是草霸王；彼是刺查某，愛細膩毋通予伊纏牢咧。彼樣叫做烏甜仔，葉仔恰結的子攏會當挽來食。」我指一樣花問阿母：「彼一粒一粒、紅紅的是啥物花？有夠古錐呢！」「彼叫做圓仔花，佇路邊常在會當看著伊。」

細漢，我上愛綴序大人看歌仔戲，看著搬戲的花旦妝甲嬌噹噹，我嘛會擰香綴拜，共頭毛頂插甲全全攏是圓仔花，當做家己是歌仔戲的花旦，走去阿母面頭前唱七字仔。變鬼變怪閣牛聲馬喉，阿母幌頭笑講：「你喔！真正是圓仔花毋知糗！」

等到我讀小學，我上恰意的就是運動埕邊的黃槐樹。彼排黃槐樹，差不多有八十公尺長、兩樓懸。熱天時仔，會開甲規樣樹仔攏是黃色的花。下課的時，定定恰同窗走去樹仔跤迺迺。涼涼的風微微仔吹來，帶來花的清芳，閣有真茂的樹葉仔鬥遮日，真正是天然歇涼的好所在。

有一工的熱天下晡，當咧上課，雄雄落一陣有夠大的西北雨，逐家攏

予大雨颯去看外口，無張持有人大聲喝：「哇！有夠嬌的！」

原來，這陣大雨共規排黃槐樹的花拍落來，黃錦錦的花蕊，綴雨水落落來，閣拄著透大風，花蕊就會予風吹甲懸懸懸，若像尾蝶仔咧跳舞全款。花蕊起起落落，親像咧落黃金雨全款。全班的同學攏袂記得猶咧上課，逐家攏走去睇佇窗仔門邊，連老師嘛做伙來欣賞這個難得的美麗景緻呢！

到今，一年四季攏有人相招去看花，像春天的斑芝花、熱人的蓮花、秋天的金針花恰寒人的梅花。雖然遐的花攏真嬌，毋過佇我心目當中，上嬌的猶是細漢看著的彼陣美麗的黃金雨。

臺中市109年度語文競賽初賽閩南語朗讀國小學生組

編號 8 號

【 恰阿媽去洗衫 】 曾菁怡<sup>3</sup>

會記得細漢的時，恰阿公阿媽蹠庄跤。彼段日子無啥困仔伴，煞是我人生中上難忘的記持。恰阿媽去溪邊洗衫，是我每日歡喜的開始。

逐日透早，阿媽手面若洗好，就愛共昨昏厝內大大細細換落來的衫仔褲，園佇兩個竹籃仔內，用扁擔擔去溪仔邊洗。這款有水通耍的齣頭，我哪會使綴無著？所以逐暗欲暍進前，我攞愛共阿媽交代一遍：「明仔早起愛叫我起床喔！」阿媽笑 bi-bi 共我的頭掌掌咧，親像有答應這個約束。

對阿媽蹠的低厝仔到溪邊，愛行一段田岸仔路。天貓霧仔光，草仔枝面頂的露水予日頭照甲金 sih-sih，像真珠仝款遐爾嬌，用指頭仔承一滴來啖看覓，閣甘甜仔甘甜。田岸路細細條仔，阿媽行頭前，我綴後壁。伊愛戴瓜笠仔，穿真花的衫仔褲，有略仔曲痾，嘛定定穿黃色的靴管，行路的時，尻川閣會扭咧扭咧。吊佇扁擔雙引幌來幌去的竹籃仔，袂輸配合阿媽咧跳舞，實在真趣味！

阿媽洗衫的彼條溪，溪水清清清，看會著魚仔佇水底洄，嘛有真濟石頭，田嬰無就颺颺飛，無就停佇石頭仔頂歇暍。阿媽共較長條閣扁身的石頭，提來做洗衫枋；恰尻川差不多大細的石頭，就提來做椅仔，感覺閣真四序。大人無閒洗衫，困仔就愛家己做議量。我的家私早就攢便便，有銅管仔、魚網仔恰清飯，阿媽逐擺擺笑我齣頭真濟。我共清飯先掖佇水邊，連鞭就看著一陣魚仔栽洄過來欲搶食，我就恬恬仔提魚網仔倚過去，等遐

的魚仔栽洄佇魚網仔面頂時，就緊共個撈起來，園佇我的銅管仔內。有當時耍甲無趣味，就會徙去較邊仔有草的所在，共草仔略仔掀起來，揣看有蝦仔覘佇遐無？蝦仔是倒退摠的，用清飯共蝦仔啗出來了後，魚網仔就愛恬恬仔徙去伊後壁，才掠會著。就按呢變東變西，時間一目矚仔就過去囉！掠著的魚仔、蝦仔，我攞毋捌紮轉去，因為阿媽講愛共個放轉去，明仔載個才閣會陪我要，想想咧嘛真有道理！

---

<sup>3</sup> 曾菁怡(Tsan Tsing-i)